

ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: ASS250

Rustic flywheel machine - Blade: Ø 250mm - Red

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design:

- Manual cutting machine with flywheel
- Italian design
- **Colour: Red**
- **Matching accessories UAS250**
- Very simple manual operation
- Especially suitable for delicacy, speciality food stores and butchers' shops
- Ideal for meat products
- Easy to use
- Easy to clean

Quality

- Hand-made
- Housing made of aluminium & stainless steel
- Painted steel
- Rubber feet for secure stability

Particularly suitable for

- Meat products
- Sausages
- For example:
- Raw / Smoked / Cooked - Ham / Bacon / Roast
- Salami / Chorizo / Sucuk

Cutting equipment

- Precise cutting

- Built-in grinding unit
- Protective ring around the blade
- Blade diameter: 250 mm
- Cut thickness: 0 mm ~ 2 mm

Product advantages

- Rustic design
- Exceptionally quiet operation

Dimensions

- External dimensions W x D x H: **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 520 mm

Depth 680 mm

Height 510 mm

Details

Cut thickness 0 mm ~ 2 mm

Cutting dimensions 185 mmx150 mm

Blade diameter 250 mm

Distance between the feet 380 mm x 290 mm

Delivery

Delivered as Mounted

Shipping method Haulage

Weight 33 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- Manuelle Schneidemaschine mit Schwungrad
- Italienisches Design
- **Farbe: Rot**
- **Passendes Zubehör UAS250**
- Kinderleichte manuelle Bedienung
- Besonders geeignet für Delikatess-, Feinkost- und Metzgereiläden
- Ideal für Fleischprodukte
- Einfache Bedienung
- Leicht zu reinigen

Qualität

- Handgefertigt
- Gehäuse aus Aluminium & Stahl
- Lackierter Stahl
- Gummifüße für eine sichere Standfestigkeit

Besonders geeignet für

- Fleischwaren
- Wurstwaren
- Zum Beispiel:
- Roher / Geräucherter / Gekochter - Schinken / Speck / Braten
- Salami / Chorizo / Sucuk

Schneidevorrichtung

- Präzises Schneiden
- Eingebaute Schleifvorrichtung
- Schutzring um die Klinge
- Durchmesser Messer: 250 mm
- Schnittstärke: 0 mm ~ 2 mm

Produktvorteile

- Rustikales Design
- Extrem geräuscharmer Betrieb

Maße

- Außenmaß B x T x H: **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 520 mm

Tiefe 680 mm

Höhe 510 mm

Details

Schnittstärke 0 mm ~ 2 mm

Schneidemaße 185 mmx150 mm

Durchmesser Messer 250 mm

Abstand der Füße 380 mm x 290 mm

Lieferung

Lieferzustand Montiert

Versandart Spedition

Gewicht 33 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- Handmatige snijmachine met vliegwiel
- Italiaans design
- **Kleur: Rood**
- **Bijbehorende accessoires UAS250**
- Eenvoudige handmatige werking
- Bijzonder geschikt voor delicatessenzaken en slagerijen
- Ideaal voor vleesproducten
- Eenvoudige bediening
- Eenvoudig te reinigen

Kwaliteit

- Handgemaakt
- Behuizing van aluminium & roest vrijstaal
- Gelakt staal
- Rubbervoeten voor een stabiele opstelling

Bijzonder geschikt voor

- Vleeswaren
- Worst producten
- Bijvoorbeeld:
- Rauw / Gerookt / Gekookt - Ham / Bacon / Braad
- Salami / Chorizo / Sucuk

Snij-installatie

- Nauwkeurig snijden
- Ingebouwde slijpinrichting
- Beschermende ring rond het snijblad
- Diameter mes: 250 mm
- Snijdikte: 0 mm ~ 2 mm

Voordelen van het product

- Rustiek design
- Uiterst stille werking

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingsmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 520 mm

Diepte 680 mm

Hoogte 510 mm

Details

Snijdikte 0 mm ~ 2 mm

Snijafmetingen 185 mmx150 mm

Diameter mes 250 mm

Afstand tussen de voeten 380 mm x 290 mm

Levering

Leveringsstatus Gemonteerd

Verzendmethode Expeditie van goederen

Gewicht 33 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution :

- Trancheuse manuelle avec volant
- Design italien
- **Couleur: rouge**
- **Accessoires compatibles UAS250**
- Utilisation manuelle facile
- Convient particulièrement pour les épicerie fines, boucheries
- Idéal pour viandes
- Simplicité d'utilisation
- Nettoyage facile

Qualité

- Fabriqué à la main
- Boîtier en aluminium & Acier
- Acier laqué
- Des pieds en caoutchouc assurent stabilité et sécurité

Convient patriculièrement pour

- Viandes
- Charcuterie
- Par exemple
- Jambon cru / Fumé / Cuit - Jambon / Lard / Rôti
- Salami / Chorizo / Sucuk

Dispositif à trancher

- Coupage précis
- Dispositif de ponçage intégré
- Anneau de protection autour de la lame
- Diamètre de la lame: 250 mm
- Épaisseur de coupe : 0 mm ~ 2 mm

Avantages du produit

- Design rustique
- Fonctionnement extrêmement silencieux

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 520 mm
Profondeur 680 mm
Hauteur 510 mm

Détails

Épaisseur de coupe 0 mm ~ 2 mm
Dimensions de coupe 185 mm x 150 mm
Diamètre lames 250 mm
Espacement des pieds 380 mm x 290 mm

Livraison

Statut de livraison Monté
Mode d'expédition Expédition
Poids 33 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution :

- Trancheuse manuelle avec volant
- Design italien
- **Couleur: rouge**
- **Accessoires compatibles UAS250**
- Utilisation manuelle facile
- Convient particulièrement pour les épicerie fines, boucheries
- Idéal pour viandes
- Simplicité d'utilisation
- Nettoyage facile

Qualité

- Fabriqué à la main
- Boîtier en aluminium & Acier
- Acier laqué
- Des pieds en caoutchouc assurent stabilité et sécurité

Convient patriculièrement pour

- Viandes
- Charcuterie
- Par exemple
- Jambon cru / Fumé / Cuit - Jambon / Lard / Rôti
- Salami / Chorizo / Sucuk

Dispositif à trancher

- Coupage précis
- Dispositif de ponçage intégré
- Anneau de protection autour de la lame
- Diamètre de la lame: 250 mm
- Épaisseur de coupe : 0 mm ~ 2 mm

Avantages du produit

- Design rustique
- Fonctionnement extrêmement silencieux

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 520 mm
Profondeur 680 mm
Hauteur 510 mm

Détails

Épaisseur de coupe 0 mm ~ 2 mm
Dimensions de coupe 185 mm x 150 mm
Diamètre lames 250 mm
Espacement des pieds 380 mm x 290 mm

Livraison

Statut de livraison Monté
Mode d'expédition Expédition
Poids 33 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione:

- Macchina da taglio manuale con volano
- Design Italiano
- **Colore: rosso**
- **Accessori abbinati UAS250**
- Controllo manuale facilissimo
- Particolarmente adatto per gastronomie, salumerie e macellerie
- Ideale per i prodotti a base di carne
- Di semplice utilizzo
- Facile da pulire

Qualità

- Fatto a mano
- Alloggiamento in alluminio e acciaio
- Acciaio verniciato
- Piedini in gomma per una stabilità sicura

Particolarmente adatto a

- Prodotti a base di carne
- Salsicce
- Per esempio:
- Crudo / Affumicato / Cotto - Prosciutto / Pancetta / Arrosto
- Salame / Chorizo / Sucuk

Dispositivo di taglio

- Taglio preciso
- Dispositivo di affilatura incorporato
- Anello di protezione intorno alla lama
- Diametro lama: 250 mm
- Spessore di taglio: 0 mm ~ 2 mm

Vantaggi del prodotto

- Design rustico
- Funzionamento estremamente silenzioso

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **520 mm x 680 mm x 510 mm**

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 520 mm

Profondità 680 mm

Altezza 510 mm

Dettagli

Spessore del taglio 0 mm ~ 2 mm

Dimensioni di taglio 185 mmx150 mm

Diametro del coltello 250 mm

Distanza tra i piedi 380 mm x 290 mm

Consegna

Stato di consegna Montato

Metodo di spedizione Spedizione merci

Peso 33 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.